联合国 S/PV.8639



临时逐字记录

第八六三九次会议

2019年10月10日星期四上午10时举行 纽约

主席: 马特基拉先生 (南非)

比利时 贝克斯廷•德布伊茨沃夫先生

 中国......
 吴海涛先生

 科特迪瓦.....
 伊波先生

多米尼加共和国 辛格•魏辛格先生 恩东•姆巴先生 德里维埃先生 舒尔茨先生 印度尼西亚 查尼先生 科威特 奥泰比先生 秘鲁 乌加雷利先生 波兰............ 拉多姆斯基先生

俄罗斯联邦涅边贾先生大不列颠及北爱尔兰联合王国皮尔斯女士美利坚合众国科恩先生

议程项目

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信 (S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告(S/2019/780)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。







上午10时开会。

通过议程

议程通过。

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书 长和安全理事会主席的同文信(S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告 (S/2019/780)

主席(以英语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我邀请哥伦比亚代表参加本次会议。

我代表安理会热烈欢迎哥伦比亚外长卡洛斯• 霍姆斯•特鲁希略•加西亚先生阁下。

根据安理会暂行议事规则第39条,我邀请秘书 长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯• 鲁伊斯•马谢乌先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2019/780,其中载有秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告。

我现在请鲁伊斯•马谢乌先生发言。

鲁伊斯·马谢乌先生(以英语发言): 主席先生,我感谢你给我机会介绍秘书长关于哥伦比亚局势的最新报告(S/2016/53)。我欢迎哥伦比亚外长卡洛斯·霍姆斯·特鲁希略·加西亚先生及总统稳定和巩固事务顾问埃米利奥·阿奇拉先生参加今天的会议,并感谢他们支持联合国哥伦比亚核查团的工作。

自上次通报(见S/PV. 8581)以来,和平进程在经历了一个充满挑战的时期之后,继续向前推进。在哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军)前游击队员放下武器进程顺利完成两年后,绝大多数前作战人员仍然给予协作,恪守《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。数千名前作战人员正在攻读学业,接受职业培训,积极参加合作社,或是受雇于同和平协议有关的活动。3500多名作战人员

投身各种集体和个人生产项目,如农业企业、服装制造和生态旅游项目。

必须强调这些前作战人员对和平进程的承诺,特别是考虑到一些前哥人民军指挥官令人遗憾且毫无道理的举动——这些人最近宣称,他们已再次拿起武器。该国各界迅速对这一举动表示坚决反对,其中包括大众革命替代力量这个政党——该党开除了哪些重新拿起武器者,当然还包括杜克·马克斯总统及其政府,我谨对此表示赞赏。和平特别司法管辖机制还宣布,所有宣称重新拿起武器者将被排除在和平协议之外,失去根据该协议提供的各种福利。现在比以往任何时候都更加应该支持那些仍然坚定地致力于和平、致力于改变自己及其家庭和社区生活的妇女和男子。

全国重返社会委员会在批准生产性项目方面取得了重要成果,但是,鉴于迄今已获得政府资金的项目所雇佣的人员仅占已验证身份的前作战人员的14.7%,还需进一步做出努力。必须加快资金支付速度,并保证提供土地,这一点至关重要。此外,所有行为体都必须确保这些项目具有可持续性,让前作战人员及周围社区看到,他们的辛勤努力将结出持久的果实。所有重返社会的努力都应涉及并惠及当地社区,增强妇女权能。我欢迎全国重返社会委员会批准的所有生产性项目都采取了注重性别平等的做法。我相信,双方将共同努力推进这些项目的实施。

我高兴地报告,政府已暂时延长发放月度津贴、提供食品和服务以及公共安全部队驻留原重返社会地区周围的时间。9月9日通过了一项法令,对这一过渡作出了规定,尽管具体细节仍有待确定。我欢迎总统稳定和巩固事务顾问宣布将月度津贴和食品服务延长至2020年8月。

现在,我谨提请安理会注意生活在原重返社会地区以外的8000多名前作战人员的处境。他们获得重返社会福利的机会有限,更容易遭受暴力,被

非法武装团体招募。应该为支持这些人做出更多努力。

(以西班牙语发言)

上周,我访问了普图马约省。该地区有一半以上的居民登记为冲突受害者,但尚未收获签署和平协议带来的全部惠益。我会见了几位女性社会领袖,看到她们不顾重重障碍,不顾生命受到威胁,依旧展现勇气和魄力,代表各自社区行使领导权,为当地实现和平而努力,我感到非常振奋。

这些令人钦佩的妇女的处境是数以千计继续 遭受暴力侵害的领袖、人权维护者和社区处境的写 照。在这次以及此前我对这些地区的历次访问中, 都听到了同样的信息。各社区强烈要求全面恢复国 家存在,以实现发展,提供基本服务、安全和经济 机会。此外,他们呼吁立即采取各种策略,与社区 和地方当局合作,使各地区得到更好的保护,变得 更安全。这无疑是和平协议所承诺的。

这一令人担忧情况的解决部分取决于国家安全保障委员会。该委员会由杜克总统于8月组建,其任务是结合民间社会的意见,制定一项捣毁犯罪组织及其支持网络的公共政策。必须定期就这一问题进行讨论,并将他们的决定转化为具体行动,在短期内保护所有社区,巩固受影响地区的国家机构。

(以英语发言)

不幸的是,我必须报告,前哥人民军作战人员遭袭事件仍然令人深感关切。自我上次向安理会通报情况以来,已有20名前作战人员被杀害,使签署和平协议后被杀的前作战人员总数升至151人。为加强前作战人员的安全保障,加大对这些杀戮事件的调查力度,政府宣布了各种措施,这些措施的执行工作已取得一些进展。但是,还有更多工作要做,包括需要解决负责保护前战斗人员的机构面临的持续预算短缺问题。

离省和地方选举不到三周,针对候选人的暴力 正在影响各种意识形态的政党,包括首次参加地方 选举的哥伦比亚革命武装力量。应该加强针对所有候选人的保护措施。

我对12个全国性政党在8月份签署的《促进选举 期间的政治文化和非暴力全国契约》拒绝暴力并呼 吁开展和平有礼的竞选运动表示欢迎。这当然应该 成为对话如何导致共识的一个例子。对话也是克服 在执行《和平协议》方面所遇挑战的关键。我鼓励 政府和哥伦比亚革命武装力量继续建设性参与,就 像在共同视察先前各自控制的领土期间所看到的那 样。

本着同样的精神,我希望他们能够更多地利用《和平协议》为此建立的架构,特别是执行最终协议后续行动、促进和核查委员会。包括哥伦比亚革命武装力量在内的建设性对话也应体现于涉及和平协议条款的任何进一步的改革问题讨论,只要这种讨论继续进行。正如霍姆斯•特鲁希略•加西亚外交部长先前向安理会强调的那样,还必须确保任何此类改革只适用于未来。

9月26日,10名前哥人民军指挥官在和平特别司法管辖机制出庭,承认他们对武装冲突期间实施的绑架行为负有责任,并请求宽恕。这也是执行旨在确保追究责任、寻找真相与寻求和解的和平协议条款的重要一步。哥伦比亚受害者同意宽恕施害者的意愿令人鼓舞。在这方面,真相委员会通过将受害者放在首位,在促进真相与和解方面发挥了至关重要的作用。必须继续将受害者放在和平进程的中心地位。

这是结束哥伦比亚暴力循环的宝贵机会。联合国仍然坚信,出路就是全面执行《最终协议》。仅举两个例子,与前战斗人员重返社会一样,推进农村发展和政治参与对巩固和平同等重要。我曾多次在哥伦比亚农村地区听到社区活动家、地方当局、农民妇女和土著领导人表达这一信念。

如果我们所有人(政府、哥伦比亚革命武装力量、整个哥伦比亚社会和国际社会)共同努力,确保和平协议的文字和精神成为改善受冲突影响最深

19-30977 3/18

的人们的生活的具体行动, 哥伦比亚人对和平与繁荣未来的希望就可以实现。安全理事会团结一致支持和平进程将继续至关重要。联合国核查团与在支持全面执行工作方面发挥关键作用的国家工作队一道, 准备继续尽力帮助巩固和平。

主席(以英语发言): 我感谢鲁伊斯•马谢乌 先生的全面通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

皮尔斯女士(联合王国)(以英语发言):主席先生,因为这是我本月第一次在安理会发言,请允许我祝贺你担任主席,并祝贺我们的俄罗斯同事担任9月份主席。

很高兴哥伦比亚外交部长再次出席我们的会议。非常欢迎。他来出席会议总归是件很好的事情,我们赞赏他认真对待安理会对这一重要任务的审议。我也感谢秘书长特别代表的通报。

我想我们都知道,自2016年11月签署《结束冲 突和建设稳定持久和平的最终协议》以来,近三年 来我们一直举行会议,并且取得了重大进展。过渡 司法机构获得了更稳固的基础,取代非法作物方案 正在实施,数千名前战斗人员正在重返平民生活。 此外还有其他进步。

不过,虽然取得了重大进展,但还是遇到了很多严峻的挑战。哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军)前领导人最近宣布他们将恢复武装活动,这是一个障碍。我们必须承认这一点,但我们也不应让它遮盖积极的前进步伐。我们谴责持不同政见者拒绝和平协议,但是,与此同时,我们也欢迎哥伦比亚政府、哥伦比亚革命武装力量政党和过渡司法系统以及其他利益攸关方迅速做出反应。显然,大多数前哥人民军战斗人员仍然致力于和平进程,这一点值得欢迎。

当然,我们必须防止自满,必须加紧努力,确 保这些目前仍然可控的威胁不会升级、恶化和迅速 失控。因此,我不想像以往在这些会议上通常所做 的那样,广泛呼吁执行该协议,而是要特别回应出 席本次会议的总统顾问阿奇拉先生在谈及安理会最 近对哥伦比亚的访问时提出的请求,即我们的呼吁 应更加具体。

首先,我们认识到哥伦比亚政府面临的政治和 财政挑战,但我们认为,为受益于以领地为重点的 发展方案的170个城镇的农村发展提供充足资金对于 落实协议至关重要。还应向过渡司法系统和重新融 合进程提供充足的资源,因为这对公众和前战斗人 员相信和平进程以及前战斗人员继续参与和平进程 至关重要。增加国家机构在农村地区的存在将有助 于解决当前的安全问题,特别是杀害前哥人民军成 员、社区领袖和人权维护者问题,正如安理会以前 所讨论的那样。

其次,我要强调各方在高级别重启关键的对话空间——包括执行最终协议后续行动、促进和核查委员会、国家安全保障委员会和国家重返社会理事会——的重要性。虽然这些机制最近不太活跃,但在维持就协议问题的沟通和协调方面发挥了重要作用。

展望即将出现的事态发展,哥伦比亚人将于10月27日举行区域和地方选举——这是和平道路上的一个里程碑,特别是考虑到和平协议对区域问题的高度重视。秘书长的报告(S/2019/780)强调了有关候选人受威胁和遭杀害的令人担忧的统计数据。在这方面,我们欢迎签署《促进选举期间的政治文化和非暴力全国契约》。我们呼吁所有利益攸关方遵守该契约,避免暴力和恐吓,确保和平选举。

联合王国赞扬哥伦比亚政府迄今在充满挑战的 情况下取得的进展。我们期待在哥伦比亚通往可持 续和平的道路上继续提供支持。

乌加雷利先生(秘鲁)(以西班牙语发言): 我们感谢鲁伊斯・马谢乌先生内容翔实的通报,并 欢迎哥伦比亚外交部长卡洛斯・霍姆斯・特鲁希 略・加西亚先生和主管稳定与巩固和平事务的总统 顾问埃米利奥・阿奇拉先生,他们继续出席这些会

议反映了哥伦比亚政府对安理会支持其和平进程的 重视。

由于这可能是我们关于这一问题——对秘鲁如此密切相关和重要的问题——的最后一次会议,我谨回顾安理会有关该问题的第一次会议(见S/PV.8154),当时,我们认识到,尽管和平协议的执行将是一个复杂的进程,充满诸多挑战,但我们对其未来充满信心和希望。

今天,我们重申,我们相信哥伦比亚政府及人民对和平的承诺,相信他们将致力于继续以一种全面的方式,执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》,包括通过加强国家的存在,实行农村综合改革、作物替代方案、法律和安全保障措施以及帮助前作战人员重新融入社会和经济。政府继续努力执行"合法和平"战略和侧重地域的发展方案,对重新融合采取一种多层面和多部门的做法,这符合上述承诺,培训和重新融合地区的过渡进程、集体和个人生产性项目开发、获取土地以及有效融入当地社区的工作也与上述承诺契合。

还必须加强那些支持和保护居住在培训和重新融合地区以外的三分之二以上前作战人员的机制,同时顾及妇女、青年以及郊区、土著和少数群体的具体需求。杀害前作战人员和社会领导者的现象因为进行之中的地区选举而加剧,这意味着必须执行更好的计划,以保护候选人,把责任人捉拿归案,将其绳之以法。

履行各项承诺、如8月份在伊万·杜克·马克斯总统见证下签署的《全国竞选期间政治文化与非暴力契约》,也至关重要。该《契约》确保尊重政治对手,力求禁止竞选期间的暴力。在这方面,由于我们还受到犯罪团伙所作所为的影响,我们重申,我们坚决反对Iván Márquez和一小撮持不同政见者宣称要重新拿起武器。我们相信,这种小气的决定将不会削弱大众革命替代力量和其他前作战人员对和平的承诺。有关人士将必须在司法和历史面前对自己的行为负责。

查明真相、伸张正义、获得赔偿和不再复发全面制度下的各种机构对缔造和平进程的贡献必须得到认可,因为它们在确保问责、合法安全、和解以及缅怀受害者方面发挥了举足轻重的作用。

最后,我们强调联合国哥伦比亚核查团在哥伦比亚和纽约所做的工作,赞扬其奉献、专业以及出色地执行9月12日第2487(2019)号决议一致延长的任务。

哥伦比亚的和平进程继续为世人树立良好的榜样。为此,哥伦比亚将始终得到秘鲁的支持,我们确信,它也将始终得到安全理事会和国际社会的支持。

辛格·魏辛格先生(多米尼加共和国)(以西班牙语发言):我们感谢卡洛斯·奥尔梅斯·特鲁希略·加西亚外长与会。我们荣幸地看到他再次来到安全理事会。

我们还感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚 核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生关于秘书 长报告(S/2019/780)的详尽通报。

我们重申,多米尼加共和国关注并且支持哥伦比亚的和平进程,欣见哥伦比亚人民在该进程中的决心与奉献。自签署《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》以来,哥伦比亚为和平树立了榜样。这项具有历史性意义的协议签署两年之后,哥伦比亚人已经摒弃半个多世纪以来的暴力,举行了和平包容的选举,建立了过渡性司法机构。

我们欢迎杜克·马克斯总统及其领导的政府努力推动已放下武器的前作战人员重新融合的进程。 我们肯定已取得的进展和报告所述期间存在的挑战,特别是在落实"合法和平"战略和启动侧重地域的发展方案方面的挑战,这些方案旨在让前作战人员重新融入,并且保障他们的安全。至关重要的是,这些旨在重新融入前作战人员的项目要具有可持续性。我们鼓励前作战人员继续参与和平进程。与此同时,我们呼吁全国重返社会委员会加大其各

19-30977 5/18

项倡议与项目的力度, 因为这是向那些希望放下武器者提供专业培训的关键时刻。

重新融入社会是和平进程的一个支柱。因此, 我们提请关注居住在培训和重新融合地区以外的8 000多名前作战人员,特别是侧重于土著和非裔哥伦 比亚人以及残疾者。

我们赞扬哥伦比亚政府启动"未来之区"战略,这些综合干预战略地区由平民领导,在国际合作的支持下与私营部门和当地社区结成伙伴关系,并由核查团进行监测。

多米尼加共和国坚决谴责一些前作战人员决定再次拿起武器,这是对2016年和平协议的公然违反。我们重申,暴力不会成为捍卫任何政治立场的合法方式。我们还谴责涉及即将举行的地方选举的事件,其中一些事件造成人员死亡。我们鼓励政府采取更多安全措施,为这些选举做准备。确保选举不受干扰至关重要。

尽管有上述情况,哥伦比亚青年仍继续致力于 实现和平。我们肯定哥伦比亚青年在执行协议、打 破该国暴力循环方面的关键作用。因此,我们赞扬 核查团和哥伦比亚政府努力把青年和青年组织纳入 决策进程和《协议》的执行工作。

同样,我们认为,重要的是,我们要定期了解协议在地方一级的执行情况,以确保妇女、包括非洲裔、土著和生活在郊区的妇女被纳入过渡期的司法与重建机制。

最后,我们呼吁国际社会支持哥伦比亚的建设 和平努力,同时继续把未来作为侧重点。

科恩先生(美利坚合众国)(以英语发言): 我感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌的 通报。我们也非常高兴地欢迎卡洛斯·奥尔梅斯· 特鲁希略·加西亚外长和总统顾问Archila今天来到 安理会。

2016年的《结束冲突和建设稳定持久和平的最 终协议》仍是激励我们大家的动力,也提醒我们认 识到激励式领导的持久价值。美国将继续支持联合 国哥伦比亚核查团,我们也肯定哥伦比亚政府对特 派团的承诺。

关于激励式领导这个话题,我们为杜克·马克斯总统努力通过司法、安全以及合法的经济活动机会来扩大政府在冲突影响地区的存在,为弱势民众带来希望感到鼓舞。这些努力带来了值得欢迎的进展。杜克总统及其领导的政府还表现出令人钦佩的决心,扩大禁毒工作,努力实现我们到2023年年底古柯种植和可卡因生产减少一半的共同目标。

这种决心带来了微弱但值得一提的结果。2018年的古柯种植估计略有减少,美国对此表示欢迎。然而,尽管我们知道,持久和平是几十年,而非几天或几周之功,但若干障碍已经使和平协定的执行速度放缓,令人担忧。我们注意到,约三分之二前战斗人员仍居住在培训和重返社会区外。需要一个平稳的过渡期,因为这些地区的法律地位已经到期。

我们还仍然对人权维护者和社会领袖以及代 表各种意识形态的政治候选人遭受暴力侵害的报道 深感关切。特别是有鉴于选举即将举行——这是自 和平协议生效以来哥伦比亚的首次全国范围地方选 举一一我们重申,我们支持政府努力保护领导人, 确保他们能够安全开展重要工作。考虑到安全问 题,美国赞扬最近在杜克总统和鲁伊斯•马谢乌特 别代表的见证下签署了一项国家非暴力条约。我们 敦促各方遵守该条约的原则。我们还感到震惊的 是, 秘书长报告(S/2019/780)指出, 作物替代种 植方案的参与者仍然是威胁、袭击和杀戮的目标。 我们呼吁哥伦比亚政府确保保护这些人, 促进大面 积种植古柯地区的经济发展。哥伦比亚人民需要这 种作物的可行替代品。他们要想从最终为暴力和有 罪不罚现象提供资金的经济周期中自拔, 就需要看 到走向尊严的道路。

哥伦比亚政府致力于所有人的平等尊严,这一 点在其对委内瑞拉危机所作反应中特别明显。哥伦

比亚政府目前收容了140万委内瑞拉难民和其他委内瑞拉流离失所者,他们被马杜罗非法前政权制造的混乱和暴力赶出了家园。哥伦比亚政府甚至给予了在哥伦比亚出生的数千名委内瑞拉儿童公民身份。哥伦比亚还展现了领导力,支持临时总统胡安•瓜伊多成为委内瑞拉的合法领导人。我们感谢哥伦比亚的领导作用和慷慨帮助,今天我们想表明,美国同样致力于该国和该地区的和平。

但是,在我们应对这些挑战时,我们不能仅仅认可有抱负的领导人。我们必须采取实际行动。正因为如此,我们提供了逾2.14亿美元的援助,管控委内瑞拉人为危机对哥伦比亚产生的影响。正因为如此,我国国务卿迈克•蓬佩奥昨天在华盛顿欢迎特鲁希略外交部长以及阿奇拉和塞瓦略斯高级专员参加高级别对话。也正因为如此,约翰•沙利文副国务卿、美国国际开发署署长马克•格林以及总统顾问伊万卡•特朗普于9月访问了哥伦比亚,发起旨在增强妇女权能和促进经济发展的倡议。

美国致力于为所有哥伦比亚人构想和实现一个 更美好的未来,我们期待与哥伦比亚继续保持伙伴 关系,并期待哥伦比亚在执行和平协议方面继续取 得进展。

涅边贾先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 我们欢迎哥伦比亚外交部长卡洛斯·奥尔梅斯·特 鲁希略·加西亚先生和总统稳定与巩固事务顾问埃 米利奥·阿奇拉先生参加今天的会议。我们也感谢 卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌特别代表介绍秘书长的报 告(S/2019/780)。

我们赞同前面发言者的意见,即和平进程现在处于关键阶段。我们高度赞赏联合国哥伦比亚核查团对冲突后建设和平所作贡献。我们知道,联合国的支持得到哥伦比亚所有利益攸关方的热烈欢迎,其中包括政府、和平进程各方、该国土著人民和整个民间社会。这表明对国际工作人员及其客观性的高度信任。然而,毋庸讳言,和平进程的主要责任完全在于哥伦比亚人自己,而不是任何外部行

为者。根据今天的报告判断,尽管取得了一定的进展,但大部分巩固该国和平的工作仍有待完成。

和平进程的许多参与者已重返武装战斗,这一事实表明,该国并非每个人都对《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的执行进展感到满意。秘书长在以前的报告中警告过这种风险,据报告现在另有8000名参与者可能退出。局势越来越令人担忧,再次表明和平并非不可逆转。不过,我们要强调,武装对抗是不可接受的。只有通过不设先决条件的广泛对话并在法律框架内,哥伦比亚社会才能达成共识。不容诉诸暴力以解决政治分歧。这也完全适用于选举前的准备阶段。我们自然感到不安的是,报告指出,本报告所述期间发生了54起选举暴力案件,包括7起谋杀、5起袭击、2起绑架和40起死亡威胁。

除出现对哥伦比亚和平进程的新威胁外,还有诸多既有挑战急需解决。在确保和平进程参与者和 民间活动人士的安全和安保方面仍然存在复杂和棘 手问题,为了解决这些问题,必须在远离首都的地 区加强国家权力的存在。还必须在人道主义排雷方 案和作为和平进程关键要素的农业改革以及实施作 物替代种植方案方面取得进展。

加强公众对和平进程的信任将是重要的,这 需要更积极地推动前战斗人员恢复法律地位和重返 社会经济和政治生活的方案,并为他们创造就业机 会。在这方面,我们赞同哥伦比亚和平谈判担保国 古巴和挪威在8月30日联合公报中表达的观点。

在1月17日恐怖袭击之后决定结束谈判,并且恢复对民族解放军反叛分子的强力镇压,这带来了更多问题。尽管我们明确谴责这次袭击,但我们也认为,如果不与该团体对话,就不可能在哥伦比亚实现持久和平。我们呼吁与古巴解决在谈判人员问题上的分歧,并且遵守根据已签署协议规则确立的保障措施。

总的来说,我们要再次强调,只有哥伦比亚所 有利益攸关方全面和一以贯之地履行《最终和平协

19-30977 7/18

议》规定的义务,才能巩固哥伦比亚的和平。我们 认为,这应继续作为哥伦比亚政府的优先事项和公 众讨论的中心。我们完全支持秘书长关于在现有法 律机制框架内解决所有争端,并且对所有新的立法 举措进行广泛公开讨论的呼吁。只有这样,哥伦比 亚才能逐步巩固其社会,由此创造持久和平。

至于如何看待外部因素对哥伦比亚和平进程的影响,我们认为,是哥伦比亚人自己在经历了几十年的内部武装冲突后达成了关于本国和平的关键协议。是哥伦比亚人自己对本国命运承担了民族责任,并致力于和平进程这一道路。这种实现和平的承诺已经成为责任感的榜样,也令安全理事会感到自豪,我们希望它将继续下去。

我们对致力于和平进程的保证感到高兴,但是, 哥伦比亚不能躺在功劳簿上。国际社会、联合国、安全理事会以及最重要的是, 哥伦比亚人自己期望哥伦比亚政府严格遵守其义务。如果做不到这一点, 我们就永远不能认为国内武装冲突已成为过去式。我们希望, 联合国哥伦比亚核查团将继续在和平进程中发挥有意义的作用。

舒尔茨先生(德国)(以英语发言):首先, 我谨感谢卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌特别代表的通报,并热烈欢迎哥伦比亚外交部长卡洛斯·奥尔梅斯·特鲁希略·加西亚先生阁下。

德国完全赞同秘书长报告(S/2019/780)的主旨。因此,我今天将只谈《和平协议》总体执行情况的几个方面以及几个更具体的问题。

我认为,需要在一开始就指出,《和平协议》的执行工作仍然可以说是成功的,尽管并非没有挫折。我们强烈谴责哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军)一批前指挥官决定再次拿起武器,但是,我们欢迎大众革命替代力量党立即反对他们所作的宣布,也欢迎全国各地前战斗人员普遍表示致力于和平进程。我们也非常欢迎杜克总统重申其承诺,表示致力于让绝大多数真诚放下武器并继续参与重返社会进程的前战斗人员重返社会。现在,我

们更加必须加倍努力全面加快执行和平协议,以证 明哥人民军异见分子的错误。

安理会在哥伦比亚问题上团结一致并予以介入仍然同样重要,而且必须保持,特别是在和平进程面临障碍的时候。国际社会的支持帮助哥伦比亚人实现了建设更加和平的未来的愿望。在这方面,我要赞扬联合国核查团和在哥伦比亚工作的机构正在发挥的关键作用。我还要强调,德国也将继续大力支持哥伦比亚实现可持续和平。

与执行和平协议有关的其他几个具体问题显然 包括前哥人民军成员重返社会。我们赞扬政府在培 训和重返社会区的法律地位期满之后,负责任地处 理过渡问题,并赞扬大众革命替代力量发挥建设性 作用。我们特别欢迎它们联合访问培训和重返社会 区。

然而,我们也呼吁所有行为体更加重视8000多 名居住在前培训和重返社会区以外的前作战人员的 状况,他们在安全、基本服务和生产机会方面面临 更大的挑战。在前哥人民军成员重返社会方面,我 们也相信,必须更加重视执行和平协议中有关性别 平等和青年的条款。在这方面,我们谨赞扬特派团 实施青年、和平与安全战略并定期就这一问题提交 报告。

第二个更具体的问题涉及为和平协议的机构提供支持。真相委员会、和平特别司法管辖机制及武装冲突背景下和因武装冲突失踪人员搜寻单位的极其宝贵的工作使哥伦比亚有希望能够克服根深蒂固的冲突遗留问题,实现真正的和解。和平特别司法管辖机制和寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统其他组成部分的独立性和适当运作至关重要。可能导致前作战人员对其法律地位的不安全感增强的改革可能会严重有损于和平进程的巩固。

关于其他同事也提到的相关机构和筹资问题, 必须确保负责执行和平进程的所有部委和实体获得 足够的资金。因此,我们非常欢迎拟议预算为寻求

真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统增加15%的资金。

安全局势仍然令人关切,尤其是在农村地区。 在这方面,支持和平协议及其所规定的土地归还等 政策的社会领导人和人权维护者仍然面临特别大的 风险。我们也担心土著领袖、妇女领袖和妇女权利 维护者面临更多安全威胁。鲁伊斯•马谢乌先生在 通报中提到的杀戮事件的增加显然仍然令人震惊, 特别是在即将举行地方和区域选举的背景下,因为 选举有可能导致紧张局势加剧。因此,我们也欢迎 12个政党签署《促进选举期间的政治文化与非暴力 全国契约》。

最后,我们鼓励政府在偏远和受冲突影响的地 区建立国家机构,以便为所有哥伦比亚人创造一个 安全和稳定的环境。

吴海涛先生(中国):中方欢迎特鲁希略外长与会,感谢马谢乌特别代表所作的通报。

哥伦比亚和平进程对实现哥伦比亚全面和平与 稳定至关重要,也关乎地区安全与发展。哥伦比亚 政府致力于推进和平进程,在加强国家机构建设、 推动各领域改革、帮助前武装人员重返社会等领域 作出了巨大的努力,取得了积极进展。中方对此表 示赞赏。

全面落实和平协定同时也面临了一系列的挑战。秘书长报告指出,哥伦比亚部分地区安全形势依然脆弱,前武装人员、社会领袖等面临着安全威胁。全面落实和平协定是一项长期的系统工程,涉及政治、安全、发展、社会融合等各个方面,面临复杂多样的挑战。

希望哥伦比亚政府及各方坚持不懈向前走,珍 惜来之不易的和平进程,将全面落实和平协定作为 优先任务,开展包容性政治对话,加快社会经济重 建,以对话增进互信,以发展促进和平。

马谢乌特别代表和联合国哥伦比亚核查团为促 进哥伦比亚和平进程作出了重要贡献。中方对此表

示赞赏。希望核查团在尊重哥伦比亚主权、独立、统一和领土完整的基础上,继续同哥伦比亚各方加强沟通,形成合力,推动哥伦比亚和平进程取得更多成果。中方愿同安理会其他成员一道,为推进哥伦比亚和平进程,早日实现哥伦比亚全面和平、稳定与发展做出贡献。

贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生(比利时)(以法语发言):首先,我感谢卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生所作的通报,并欢迎外交部长特鲁希略·加西亚出席今天我们的会议。

我们赞赏秘书长在其报告(S/2019/780)中指出的过去三个月在执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》方面取得的进展。我们特别欢迎在重返社会领域取得的成功和初步实施有地区重点的发展方案。

比利时最强烈地谴责哥伦比亚革命武装力量一人民军(哥人民军)少数前指挥官呼吁再次拿起武器。历史将证明他们错误的严重性。社会各方和各阶层都快速谴责了这一决定。绝大多数前哥人民军成员继续遵守该协议,并努力作为守法的哥伦比亚公民重返社会,这表明该协议与和平进程的力量。在这方面,我们赞赏以积极和包容的方式努力寻找解决办法,实现前培训和重返社会区的转型,并呼吁本着建设性合作的精神尽快正式确定具体和切实可行的措施。

总的来说,在执行最终协议方面加强和巩固信任与合作十分重要。各方利用为此目的建立的协商、监测与核查机构和机制,只会有好处。继续全面执行协议的基础是取得更多进展,特别是把国家力量延伸至受冲突影响的地区,包括提供公共服务,以及启动农村改革,包括土地使用权方面的改革——缺少土地是冲突的根源之一。

我赞扬过渡时期司法系统的三个组成部分的工作,并重申和平特别司法管辖机制保持独立自主的重要性。除过渡时期司法——我欢迎增加其供资——之外,负责执行工作的每一家政府实体都必

19-30977 9/18

须获得足够的资金。我们也欢迎哥伦比亚当局在儿童重返社会和保护领域发挥领导作用,但我们仍然 对非国家武装团体招募和使用儿童以及性暴力行为 的增加感到关切。

必须加强和保障社会领袖、人权维护者和前哥 人民军成员的安全,重点关注受冲突影响的地区, 特别是在举行选举期间。我们感到遗憾的是,前哥 人民军24名成员在过去三个月内遭到杀害。

比利时强调保护所有候选人及其家人的重要性,同时要顾及女性候选人面临的具体挑战。在妇女领导人和人权维护者综合保障方案的实施工作上已取得进展,但该方案必须配备足够的资源,以确保能够获得预防和保护措施。最近的总统选举是该国近代史上最和平的一次。和平的地方选举将有助于揭示和平的好处。在这方面,《促进选举期间的政治文化与非暴力全国契约》是一项受欢迎的举措。

最后,我谨重申,比利时坚决支持全面执行和平协议和联合国哥伦比亚核查团发挥的积极作用。 上个月一致通过第2487(2019)号决议,延长特派团的任务期限,这表明安理会团结一致可以取得多大的成就。同样,我们呼吁有关各方和哥伦比亚社会促进共识,打击两极分化,从而建设更美好的未来。

伊波先生(科特迪瓦)(以法语发言): 我国代表团欢迎哥伦比亚外交部长卡洛斯·奥尔梅斯·特鲁希略·加西亚先生阁下参加本次讨论哥伦比亚政治局势的通报会。他的到场反映了他的政府特别关注这个问题。我们赞扬秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生的全面通报。

我国满意地注意到,在联合国哥伦比亚核查 团——它的任务期限应哥伦比亚当局的请求于9月12 日延长——的支持下,自伊万·杜克·马克斯总统 一年前掌权以来,在执行"法制和平"战略方面取 得了进展。在即将举行的地方选举方面,我国代表 团欢迎签署《促进选举期间的政治文化与非暴力全 国契约》,这反映了利益攸关方对选举期间禁止暴 力和举行和平辩论的承诺。为了确保选举进程的成 功,科特迪瓦敦促该国政府加强针对所有候选人的 安全措施。

我们还欢迎政府和其他各方所作的努力,包括 批准生产项目,启动和实施注重地域的发展方案, 哥伦比亚当局还重申了前作战人员重返社会的决心 和承诺。我国代表团还赞扬和平特别司法管辖机制 采取行动,尤其关注受害者的权利,赞扬它在训练 和重返社会地区过渡进程中开展出色工作。我们也 欢迎前哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军) 成员的合作精神。

我国关切地注意到,尽管取得了重大进展,但在执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》方面仍然存在重大困难。这些困难包括不安全的气氛、缺乏资助项目的资源、缺少帮助前哥人民军作战人员重返社会的社会措施。此外,科特迪瓦鼓励政府加倍努力,坚决开展适当的政治、社会经济、土地和司法改革,以保障持久和平。这一进程若要取得成功,就需要向参与执行和平协议的各机构分配适当的财政资源,同时适当协调行动。同样至关重要的是,要确保摧毁最脆弱地区的犯罪集团网络,并启动调查,以查明犯罪者,尤其是实施定点击杀的犯罪者。

我国代表团感到关切的是,8月29日,前哥人民军领导人卢西亚诺·马林·阿兰戈(又名伊万·马克斯)代表前哥人民军一群持异见的作战人员宣布要重新武装。这一决定如果得到实际执行,将破坏哥伦比亚的和平与和解努力,对任何和平进程都会造成严重打击,在10月27日区域和市政选举的几周之前传出一个坏消息。科特迪瓦认为,在区域紧张局势的背景下,哥伦比亚军队和前哥人民军作战人员持异见团体之间重新爆发的战斗肯定会加剧本已令人担忧的安全局势。因此,我们呼吁这个持异见团体的领导人继续致力于和平进程,保持已达成的各项协议所带来的希望。我们也敦促所有利益攸关

方再次就其各自的承诺加倍努力,从而带来实现和平的机会。

最后,我国代表团重申支持秘书长特使旨在恢复哥伦比亚和平与稳定的行动。同样,我们再次呼吁国际社会——首先是安理会——进一步支持哥伦比亚各方在合理追求和平与稳定过程中的努力。

拉多姆斯基先生(波兰)(以英语发言):首 先,我要感谢卡洛斯·奥尔梅斯·特鲁希略·加西 亚先生今天与我们一同来到安理会。我也要感谢秘 书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生内容详 实的通报。

两年多前,哥伦比亚和哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军)签署了《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》,随后开始了执行进程,这仍然是一个不可否认的成功经历,也是其他国家效仿的一个绝佳榜样。执行这样一项复杂的协议是一个艰巨的任务,有时可能导致有关各方的不满和不信任。

话虽如此,我们认为,近期的局势——一小批前哥人民军作战人员质疑协议,于是决定拿起武器,继续违背法律规定进行战斗——是不可接受的,需要受到普遍谴责。与此同时,我们赞赏地回顾来自哥伦比亚政坛各方的信息,它们侧重于全体哥伦比亚人的团结。我们要赞扬政府和绝大多数前哥人民军游击队成员的努力,他们压倒性地支持当前的和平进程。由于有了和平协议,双方可以借助执行最终协议后续行动、促进和核查委员会来克服执行挑战,从而加强协调机制。

在保护人权维护者和社会领袖方面已经做了很多工作。然而,根据秘书长的最新报告(S/2019/780),仍然存在很大的差距,有待消除。必须确保严密的保护,特别是针对训练和重返社会地区周边和该区之外的前哥人民军成员。必须毫不拖延地向历来受冲突影响的部门提供全面的安全措施。

前哥人民军成员充分重返政治、法律和社会经济生活是建立对和平进程的信任和信心的关键。重返城市生活越来越具有实际意义,必须确保前作战人员能够适当享有住房、卫生系统和教育。我们高兴地注意到,注重地域的发展方案的实施工作正在取得进展,并将很快给武装冲突期间遭受最大痛苦的地区带来救济。

现在我要重点关注计划于10月27日举行的地方选举。人们在这方面有很高的期待。因此,我们对秘书长最新报告指出的袭击候选人事件激增感到担忧。我们希望安全部队将加大努力,提供尽可能好的保护。从积极的方面来说,必须强调,所有主要政党签署《促进选举期间的政治文化与非暴力全国契约》是一个急需的步骤,反对将暴力作为一种推行政策的方式。

最后,我要强调,波兰支持联合国核查团和联合国国家工作队。我还要重申,我们大力支持哥伦比亚政府和人民本着民族团结精神,不懈努力以确保可持续和平。

查尼先生(印度尼西亚)(以英语发言):首 先,我谨感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马 谢乌先生的详细通报,并感谢他和他的团队为确保 哥伦比亚持久和平而开展的工作。

我也欢迎卡洛斯·霍姆斯·特鲁希略·加西亚 部长再次来到安全理事会。他今天与会再次使本次 通报会更显重要。今天我愿简要谈三点。

第一,印度尼西亚赞扬杜克·马克斯总统领导的政府采取的措施和作出的努力,并赞扬它致力于继续执行《结束武装冲突和建立稳定持久和平的最终协议》。我们还再次欢迎哥伦比亚人民在履行该和平协议方面取得了许多积极进展,欢迎联合国哥伦比亚核查团发挥了积极作用。不过,根据秘书长的报告(S/2019/780),我们还呼吁所有相关各方继续作出努力,增进互信,兑现对受害者、受冲突影响社区和前作战人员作出的承诺。

19-30977 11/18

第二,我们深为关切一批前哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军)指挥官宣布他们决定重新武装起来。我们担忧这项宣布可能给哥伦比亚一些地区造成暴力和安全局势方面的负面影响。这种行为清楚表明,这些人对和平不感兴趣,违背了渴望和平、争取和平的人民的意愿。

我们应更加注重宣传绝大多数前作战人员的成功故事,他们仍在兢兢业业地参与重返社会方案,这是他们为整个和平进程作出的贡献的组成部分。我们高兴地听到鲁伊斯·马谢乌特别代表说,前作战人员正在参与各种项目。我们赞赏哥伦比亚政府努力通过全国重返社会委员会批准更多新的集体生产项目,从而惠及更多前作战人员,包括妇女。我们国际社会所有人都应支持哥伦比亚为帮助前作战人员重新融入经济和社会生活而作出的努力,特别是支持那些对性别问题敏感的项目。

最后,我们绝不可失去现有的积极势头。在 我们鼓励哥伦比亚各方加倍努力执行和平协议的同 时,安全理事会也应继续切实协助哥伦比亚政府的 建立和平努力。重新融入政治生活和成功举行地方 选举对于确保稳定也很重要。

我们对我们上次访问哥伦比亚期间各方——杜克·马克斯总统、哥人民军领导人、和平协议机构负责人、民间社会组织的前作战人员代表以及从圣罗莎到考卡等各地社区——所表达的坚定承诺记忆犹新。我们听到了他们的意见。因此,我们有义务兑现我们的承诺,使和平协议行之有效。印度尼西亚随时准备提供协助,包括分享我们的经验和最佳做法,如重返社会、禁止非法毒品作物以及开展以油棕榈等作物促和平方案等。

最后,我们高度赞扬哥伦比亚人民有勇气实 现本国和平与稳定。他们对和平进程的承诺堪称典 范。愿哥伦比亚本国主导和平的范例继续成为安理 会的成功故事。 德里维埃先生(法国)(以法语发言):首 先,我谨感谢各位发言者,并欢迎哥伦比亚外交部 长卡洛斯•霍姆斯•特鲁希略先生与会。

安全理事会一直强调,《结束武装冲突和建立稳定持久和平的最终协议》是哥伦比亚为建设和平及实现民族和解而采取的空前勇敢举措。安理会一致支持这一集体努力,做法包括设立由卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌领导的联合国核查团,我赞扬该核查团所做的工作。鉴于建设和平工作面临挑战,我们现在比以往任何时候都更有必要继续支持哥伦比亚政府、前哥伦比亚革命武装力量——人民军(哥人民军)成员和民间社会在建设持久和平方面采取严格做法。我愿着重谈以下几点。

8月29日,一些前哥人民军指挥官宣布,他们将 重新武装起来。法国对此表示谴责。各方对这一宣 布作出的反应恰恰表明,和平协议具有很强的生命 力。实际上,哥伦比亚政府、哥伦比亚大众革命替 代力量党、其他政党和民间社会都强烈反对这一宣 布,并重申他们对和平协议的承诺。个别人选择恢 复暴力不会损害建设和平的集体进程。

前冲突地区安全局势仍然是个优先事项,因为社会领袖、人权维护者、前哥人民军作战人员和政治候选人遇害事件频发,在10月27日举行地方选举的情况下尤其如此。法国谴责这些杀戮行为。在这方面,法国欢迎8月26日通过《竞选期间政治文化和非暴力全民契约》。我们鼓励当局加紧努力,为参与政治或人权活动的男女人员提供一切必要保障。

面对这些挑战,解决办法在于进一步加强协议 所有部分的执行工作。在前作战人员重新融入经济 和社会生活方面已经取得重大进展,必须继续保持 势头。和平协议还包括有关农村改革、政治改革、 非法作物替代等问题的雄心勃勃的规定,以及有利 于妇女和少数民族的贯穿各领域的规定。从长远 看,全面落实这些规定对于建设和平至关重要。还 应利用协议中规定的监测机制。查明真相、伸张正 义、获得赔偿和不再复发全面制度下的各机构必须

能够在平静的气氛中开展工作,它们的工作对于持久和平的前景至关重要。

最后,我们充分了解移民危机给哥伦比亚带来的挑战。在这方面,我要赞扬哥伦比亚政府和人民在国际社会支持下慷慨迎接移民。鉴于这些形形色色的挑战,我谨向哥伦比亚政府和人民保证法国的支持,我们准备好同欧洲联盟内我们的伙伴一道,继续支持他们走通往和平的艰苦卓绝道路。

恩东·姆巴先生(赤道几内亚)(以西班牙语发言):主席先生,首先,我国代表团谨感谢你和贵国代表团10月份召开本次会议,这是哥伦比亚选举日历上至关重要的时候。我们还要欢迎哥伦比亚外交部长卡洛斯•霍姆斯•特鲁希略•加西亚先生出席今天的会议,并祝他在纽约逗留愉快。

我们同安理会其他成员一道感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯·鲁伊斯· 马谢乌先生及其团队作了非常清楚、详细和翔实的介绍。

今天摆在我们面前的报告(S/2019/780)延续了以往各次报告中的走势,让我们能够把哥伦比亚树立为一个明确的例子,说明一国人民只要共同采取行动,就能防止危机升级和拯救生命,从而完成《联合国宪章》序言中所载的本组织的任务。哥伦比亚各方在经历了50多年的冲突之后,从2016年《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》到2018年选举成功,在关键时刻都表现出这种政治意愿。8月底由各政党签署的《选战期间的政治文化和非暴力民族协议》现在重申了这种政治意愿,该《协议》拒绝暴力,并在将于10月27日举行的选举背景下促进对话和政治权利。

鉴于这些重要步骤,赤道几内亚共和国加入 秘书长报告中的呼吁和所有声音,鼓励各方和全体 人民遵循建设性的方向,摈弃两极分化和污名化言 论,努力伸出手,就社会最关心的各个方面达成包 容的共识,特别是那些在冲突中受害最深的人所关 心的事项。 另一方面,我们强烈谴责一切旨在扭转在长期重建进程中已经取得的成就的已知和未知的各种企图。8月29日一群前哥伦比亚革命武装力量一人民军(哥人民军)战斗人员宣布再次拿起武器,鉴于哥伦比亚人民的苦难,没有理由证明这一决定是正当的。国际社会必须继续对此予以谴责,并对责任人施加压力,特别是Luciano Martín(又称Iván Márquez)和Seuxis Pausías Hernández Solarte(又称Jesús Santrich),促使他们重新考虑其决定。

在这方面,我们欢迎政党大众革命替代力量拒绝这一决定,欢迎它重申对和平协议的承诺。我们还赞同哥伦比亚社会各界发出的信息,对那些仍然致力于和平进程并多次呼吁振兴整个和平协议的执行的哥人民军前领导人和战斗人员表示支持。

我国代表团感到关切的是,针对政党候选人的 事件总体上有所增加,这可能对本月的选举构成威 胁。我们鼓励各方通过包容性对话并遵守法律,确 保这些选举在和平与安宁的气氛中举行。关于叛乱 武装团体的袭击,必须紧急采取适当措施,拆除这 些犯罪网络并将罪犯绳之以法。

我们呼吁向目前立法机构提交的法律草案和宪 法改革遵守和平协议中规定的承诺,因为这些承诺 是实现哥伦比亚重建的基石。

赤道几内亚共和国认为,我们有责任强调所有 武装团体都务必要认识到哥伦比亚人民的压倒一切 的利益,即和平与民族团结。在这方面,我们敦促 民族解放军考虑政府为恢复陷入停滞的谈判而提出 的先决条件。

在结束发言之前,我谨借此机会表示,我们赞赏伊万·杜克·马克斯总统及其政府在执行"合法和平"战略方面所作的努力,同时鼓励所有有关方面加倍努力,执行和平协议的所有部分,以履行对前战斗人员、受害者和受冲突影响社区所作的承诺。

19-30977

我们再次赞扬秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生和联合国哥伦比亚核查团正在开展的崇高且值得赞扬的工作,在支持政府努力实现持久、稳定和平方面发挥了关键作用。我们全力支持他们。

最后,我要重申,我们赞赏哥伦比亚政府正在 开展的活动,赞赏它正在坚持的承诺,赞赏它每天 都在为恢复哥伦比亚人民所渴望的社会和政治和平 而迈出的步伐。

奥泰比先生(科威特)(以阿拉伯语发言): 主席先生,我感谢你召开本次会议。我还欢迎哥伦比亚外交部长今天出席我们的会议。我感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯•鲁伊斯•马谢乌先生就秘书长的报告(S/2019/780)所作的宝贵通报,其中涉及在执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》方面取得的显著成就和面临的挑战。

自签署具有历史意义的哥伦比亚和平协议结束了50年的冲突以来,尽管在执行该协议方面存在各种挑战,哥伦比亚仍在全国范围内取得了大量成功,进展不凡。这需要所有利益攸关方加紧努力,以保障取得的成功并进一步向前迈进。

关于重新融入社会经济生活,我们赞赏哥伦比亚政府作出各种努力,继续执行与哥伦比亚和平协议有关的各项方案,使哥伦比亚革命武装力量一人民军(哥人民军)前成员重新融入社会经济和政治生活。政府8月14日发表的关于在这些人员法律地位到期后在某些地点实行为期两年的培训和重返社会的过渡期的公报,是执行和平协议的一个积极步骤。我们敦促所有利益攸关方通过为前哥人民军成员提供必要的法律和安全保障,为加快重返社会进程作出贡献。我们充分认识到所有利益攸关方将面临的许多重大挑战。

在这方面,我们欢迎所有利益攸关方对《选战期间的政治文化和非暴力民族协议》的支持,该协议拒绝暴力,并在10月27日举行的选举期间促进对

话和政治权利。我们希望选举取得成功,并为哥伦 比亚和平协议作出贡献。

关于安全局势,针对哥人民军前成员以及社 区领袖和人权捍卫者的持续谋杀、暴力和威胁令人 极为关切。我们需要作出更大的努力来解决这一局 势,同时也要促进安全保障和预防措施。为此,我 们注意到联合国核查团通过与内政部和民间社会沟 通,努力制定保护这些群体的国家全面政策。

我们反对前哥人民军领导人宣布他们将再次拿起武器的声明。这可能会破坏和平协议的执行。

最后,关于联合国核查团的努力,我们赞扬特派团在秘书长特别代表主持下不断努力加强和平进程,同时与地方和国家当局以及许多机构合作,包括联合国开发计划署、世界卫生组织和联合国人口基金以及私营部门。我们还赞扬特派团在鼓励青年和青年组织通过志愿工作、体育、文化活动和对话参与建设和平方面发挥的作用。

主席(以英语发言):我现在以南非代表的身份发言。

首先,请允许我感谢并欢迎哥伦比亚外交部长 卡洛斯·奥尔梅斯·特鲁希略·加西亚阁下及其高 级别随行人员出席本次会议。我们赞赏他作出承诺 并在安理会每次讨论关于哥伦比亚的议程项目时拨 冗前来通报情况。他在其国家寻求实现长期与可持 续和平的努力得到南非的全力支持。本着同样的精 神,我们也感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚 核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生所作的内 容丰富的通报及其在处理哥伦比亚和平进程方面的 坚韧不拔精神。

南非完全支持哥伦比亚政府与哥伦比亚革命武装力量于2016年签署的《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。我们欢迎《最终协议》的机制,如执行最终协议后续行动、促进和核查委员会,这些机制可用来解决与执行协议有关的差距和挑战。我们鼓励双方利用和平协议作为加强对话的基础。

南非欢迎哥伦比亚政府最近采取积极步骤,为其继续采取主动行动,使前哥伦比亚革命武装力量-人民军(哥人民军)战斗人员融入社会,并确保他们能够在自己社区过上充分和体面的生活奠定基础。在这方面,我们欢迎杜克·马克斯总统及其政府为执行"法制和平"战略所作的努力,该战略已取得进展,包括批准针对前战斗人员的各种项目,开始实施以领地为重点的发展方案,以及总统视察前训练和重返社会区,这可视为政府与前战斗人员之间建立信任和信心的努力。

我们欢迎政府为这些训练和重返社会区的转型 所作的努力、以及哥伦比亚革命武装力量的建设性 作用和响应态度。这些积极努力有助于使8000名前 战斗人员恢复正常生活,使他们能够为一个繁荣的 哥伦比亚作出贡献。我们同意秘书长在其最新报告 中的评估,即这为"通过对话克服执行方面的障碍 树立一个榜样"(S/2019/780,第101段)。南非对 此予以支持,因为它有助于解决哥伦比亚革命武装 力量战斗人员在政治、社会和经济生活中对自己未 来的关切和不确定性。

这一点很重要,因为它关系到农村和政治的 重新融合与改革、领土的发展、过渡期正义、以及 受害者的权利,而受害者应当仍然是全面执行和平 协议的核心。我们欢迎真相委员会与和平特别管辖 机制在这方面的作用。南非自己在其真相与和解委 员会的经验表明,这对实现民族团结至关重要。听 取哥伦比亚所有社区的不同意见和各种说法,将确 保和平之路建立在一个包容各方的政治进程的基础 上。

在几十年的冲突和不信任之后,巩固和平不是一项容易的任务。在这方面,我们对一批前哥人民军指挥官8月份宣布他们要拿起武器的决定感到关切。这种说法有可能重新引发领土上的暴力,破坏已经取得的政治进展和正在建立的信任基础、以及所有居住在哥伦比亚的人实现长期和平的前景。

我们认同联合国核查团并愿意与它一道,赞扬 哥伦比亚社会及其机构的复原力,并鼓励它们继续 致力于迄今已拯救许多生命的和平进程。我们还要 赞扬哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量一方迅 速应对并表示反对这一具有潜在破坏性的宣布,表 示要代表全国各地的前战斗人员致力于和平进程。 诚意放下武器的前战斗人员必须继续参与重返社会 进程,必须遵守、尊重并实现这一点,因为他们的 努力对寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合 系统仍然很重要。我们呼吁所有政治派别充分尊重 并继续致力于协议,并且继续停止任何可能破坏全 面执行协议的行动。

我们仍然关切所有利益攸关方的安全。这包括最近许多政治候选人、社区和社会领袖、人权维护者、前哥人民军战斗人员、参与展开和平进程的人、乡村民众,包括残疾人、土著人和非裔哥伦比亚人被杀害的情况,特别是在本月晚些时候即将举行选举的背景下。

还必须认识到女性候选人和领导人所面临的具体威胁,并敦促哥伦比亚政府和社会所有利益攸关方加倍努力促进和平与容忍,以确保在选举前后的环境里下所有人的安全。哥伦比亚政府和社会所有利益攸关方应当鼓励青年和妇女参与基层和所有其他各级的工作,他们的声音和观点可以大大有助于哥伦比亚社会融合与稳定的长期计划。

我们注意到哥伦比亚政府与哥人民军之间会谈的保证国古巴和挪威9月9日发表的联合公报,我们赞扬它们愿意继续支持并配合在哥伦比亚实现稳定与持久和平的努力。

最后,请允许我指出,南非敦促各会员国与国际社会支持并鼓励哥伦比亚人民坚持和全面执行《最终协议》,以便解决受害者的关切和权利,并寻求正义、赔偿、防止重陷冲突的保障、包容各方的对话、以及和平解决。哥伦比亚取得了很大的进展。和平之路近在咫尺。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

19-30977 **15/18**

我请哥伦比亚外交部长发言。

特鲁希略·加西亚先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):主席先生,我赞扬并祝贺你担任安全理事会主席。我感谢召开今天的会议,审议秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告(S/2019/780)。我也要感谢秘书长特别代表兼核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生所作的通报及其在哥伦比亚持续进行的工作。

我还要感谢安全理事会成员对哥伦比亚作出承诺并致力于执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。其证明就是通过了第2487(2019)号决议,由此,安理会一致决定应伊万·杜克·马克斯总统的请求,将哥伦比亚核查团的任务期限再延长一年,他正在执行哥伦比亚多数人民都投票赞成的"法制和平"政策,以便执行《最终协议》,同时进行前瞻性改革,继而以协商一致方式并通过体制机制实现这一目标。

我首先要指出,秘书长在其报告中肯定了政府 致力于执行"合法和平"政策和《结束冲突和建立 稳定持久和平的最后协议》。该报告均衡地阐述了 我们在执行过程中取得的重要进展和面临的多重挑 战。政府正在履行其各项承诺——我们不仅仅在国 际舞台上要这样宣称,报告中阐述的成果和进展也 清楚地表明了这一点。哥伦比亚实现"合法和平" 所需的变革是一项长期任务。

关于重返社会,报告强调了一个积极进展,肯定了伊万·杜克·马克斯总统的政府在执政头14个月取得的成就。政府以协调一致的方式开展工作,改造各领土地区,这些地区的法律地位已于8月15日结束。在领土框架内实现这些地区的转变并融入社会是一个雄心勃勃的进程。必须铭记,虽然报告提请注意需要迅速取得进展,但《最后协议》并没有具体确定这一进程;尽管如此,虽然这带来了一系列复杂问题,但政府仍坚定地致力于在这方面取得进展。

还需要强调指出前领土地区的经济影响。过去一年,为这些地区的管理和供应投入了792万美元。此外,国家发展计划授权延长对前作战人员的每月补贴,前提是他们遵守重返社会进程。

我提到这些措施,是因为它们超出了商定的范围,并表明"合法和平"政策确认,受暴力影响地区实现稳定的唯一途径是创造真正的机会,让前作战人员可持续地重新融入经济和社会生活。因此,执行《最后协议》是我国发展计划贯穿各领域的组成部分之一,也是"合法和平"政策的目标之一。

为了实现有效社会经济融合,批准集体和个人生产项目的工作不断取得进展,这证明在重返社会方面作出了大量努力。与秘书长先前报告的数字(见S/2019/530)相比,核定的集体生产项目数量从24个增加到35个,因而受益人数从1566人增加到2204人。同样,个人项目的数量从216个增加到559个,惠及近700人。

我想提及两个具体问题,它们体现了我们面临的复杂性,只有超越报告所载内容才能理解这些复杂性。一方面,存在前作战人员获得土地的问题。报告提到需要在这方面做出更大努力。必须澄清的是,尽管《最后协议》没有确定这一点,但政府已经确定了一系列获得土地的备选方案,这些方案将在重返社会框架内,推动领土地区和农业领域的生产项目。

另一方面,报告指出,在提供优质保健服务方面需要取得更好的成果,特别是为生活在前领土地区以外的前作战人员提供保健服务,并指出在心理社会支持、性健康和生殖健康以及孕产妇健康方面进展甚微。对此需要作出更深入的分析,因为迄今已有98%的前作战人员在哥伦比亚医疗保健系统登记,而且哥伦比亚农村地区在提供医疗保健方面取得了重大进展。

政府认为,安理会不应忽视这样一个事实, 即执行进程不会在一夜之间完成,而是需要至少15 年,《最后协议》本身已经确认这一点。将法治、

人身和法律安全以及每个公共机构的服务扩展到我 国所有地区这项承诺超出了执行该协议的范畴。

关于核查的第二个支柱,即驻哥伦比亚特派团的任务以及针对前作战人员和社区的安全措施,我必须首先指出,切实保护一些前作战人员和社会领导人生命这一挑战十分艰巨。

在安理会这里和安理会访问哥伦比亚时,政府多次强调了为减少任何类别的威胁、杀人或其他犯罪而采取的措施。报告提到总检察长办公室特别调查股取得了重大进展,安全和起诉措施得到加强,作出了减少选举暴力的各项决定,杜克总统召集国家安全保障委员会会议,以及通过了《保护社会和社区领袖、人权捍卫者和记者行动计划》。

这是政府关切的主要原因之一,我们不能、也不会否认这一点。我国谴责谋杀前哥伦比亚革命武装力量(哥人民军)作战人员、社会领袖和人权维护者的行为。在这方面,共和国总统已经下令采取20多项措施,加强前作战人员的安全,并采取15项具体措施,确保大众革命替代力量政党候选人的安全。

相关当局正在努力调查和起诉应对这些罪行负责的人,确保不让他们逍遥法外。政府已经确定,影响普通民众、特别是社会领袖的风险因素之一是,对毒品贩运和非法采矿等非法经济活动的支配和控制的竞争在加剧。目前正在作出许多努力,以解决这一安全问题,政府随时准备做更多的工作。

就在一个多月前,哥伦比亚和国际社会得到一个不幸的消息,即名为Iván Márquez and Jesús Santrich的两人以及明显属于少数的前人民军其他领导人组织了一个毒品恐怖主义团体。我感谢安理会成员就此事发表了讲话。我要强调,人民军政党早些时候就表示谴责这些事件。事实上,就在昨天,他们决定将这些人驱逐出该党。我还要重申,哥伦比亚社会随后谴责了这些个人。

这些前人民军领导人的行动最为严重地公然 违背对《最后协议》的承诺。然而,这一事件可以 表明,90%的前作战人员正在履行自己的义务,此外,76%的前作战人员表示,作为社会中的守法成员,他们对未来感到乐观,并充满干劲。政府将继续致力于支持这些绝大多数人,我们认为,这表明他们重返社会的信心,也是对哥伦比亚人民所渴望实现的和解的信心。

对于那些不遵守《协议》的人,我们将依法严加惩处。因此,几天前,和平特别司法管辖机制通过其查明真相和责任分庭驱除了这些人,剥夺了他们过渡时期司法的益处。

我们不能忽视这样一个事实,即该协议包括 双方作出的一系列承诺,核查团也应追踪哥革命武 装力量的不遵守情况。当务之急是,该方应除其他 外,提供关于雷区位置和失踪人员的信息,移交其 全部资产用于赔偿受害者,并且创造条件,切实帮 助被招募的儿童和青少年重返社会。建设有法制的 和平是一项集体努力,既包括权利,也包括义务, 没有例外。

最后,我愿强调两个基本问题,我国政府正在这些问题上取得进展:政府与寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统各个组成部分制订联合工作计划并提议将其预算增加15%,以及执行以领地为重点的发展计划。我们正式确定了16项计划。我们向这些地区分配了超过1.3亿美元的税收资源。我们已经把30万公顷土地合法化,并把45万多公顷土地纳入国家土地管理局之下。根据有法制的和平理念,我们将为帮助受暴力影响的地区和走上法制道路的人们尽我们所能。这两个问题对确保全面赔偿受害者和稳定受暴力影响最严重地区至关重要,是实现有效的有法制的和平的工具。

哥伦比亚政府将继续尽可能努力工作,如伊万·杜克·马尔克斯总统在最近大会一般性辩论中所说的那样,"建设法制文化,在其中,我们承认我们的差异并选择共存,把法治打造为不可分割安全和正义的结合体"(A/74/PV.5)。

19-30977 17/18

哥伦比亚将不会停止建设和平。这一进程是不可逆转的,需要在座所有见证我们所走宝贵道路的人的承诺和支持,也需要支持伊万•杜克总统的持续呼吁,即制订协议并达成共识,推进执行有法制的和平政策。

主席(以英语发言):发言名单上没有其他发言者了。

我现在请安理会成员举行非正式磋商,继续讨 论这个问题。

上午11时45分散会。